

Mu Du,
Jiangnan Spring

tradukita de N. N. 72

A thousand miles of oriole songs and red among the green
Of wine flags flapping along the shore and in the hills
Four hundred and eighty temples built by the Southern Court
And how many pagodas in the land of mist and rain.

*Traduko de la ĉina poemo "Jiāngnán Chūn" de MU DU (Du Mu, *803 – †852) en la Anglan de N. N. 72.*

Arg-938-1885 (2013-11-22 19:44:06)

Tiu ĉi laŭvorta Angligo de la poemo troviĝas en http://www.mountainsongs.net/poem_.php?id=839.

Mu Du,
Jiāngnán Chūn

Qiān lǐ yīng tí lù yìng hóng
Shuǐ cūn shān guō jiǔ qí fēng.
Nán cháo sì bǎi bā shí sì
Duōshao lóu tái yān yǔ zhōng.

*Verkinto de tiu ĉi ĉina poemo estas MU DU (Du Mu, *803 – †852).*

Arg-938-1880 (2013-11-22 19:14:52)

Vidu ankaŭ: http://www.mountainsongs.net/poem_.php?id=839.